《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「創、刱、刅」→「创」

辨音：「創」音chuāng或chuàng，「刱」音chuàng，「刅」音chuāng。

辨意：「創（chuāng）」是指傷口、傷處、傷害、損傷、膿瘡（通「瘡」），如「重創」、「創傷」、「創痛」、「受創」（人或物體受到損傷）、「創痕」、「創面」、「刀創藥」（治療刀傷的藥物）、「創鉅（jù）痛深」（比喻創傷極重，哀痛甚深）、「創夷」（亦作「瘡痍」）、「百孔千創」（亦作「百孔千瘡」）等。「創（chuàng）」則是指開啟、始造、撰寫、「創作」，如「開創」、「創造」、「創建」、「創下」、「創舉」、「首創」、「初創」、「始創」、「草創」、「自創」、「獨創」、「創意」、「創辦」、「創立」、「創設」、「創業」、「創獲」、「創收」、「創匯」、「創紀錄」、「創稿」、「創刊」等。而「刱」則是指創造，同「創（chuàng）」，為文言詞，今已不常用。而「刅」則是同「創傷」之「創（chuāng）」，為文言詞，今已很少使用。現代語境中一般都是用「創」，「刱」和「刅」通常只見於古書中。

偏旁辨析：只有「刅」可作偏旁，如「刱」、「䘐」、「梁」、「粱」、「墚」、「樑」等。